

Епископ Давид (Перовић)

Универзитет у Београду
Православни богословски факултет
Београд
david@bfspc.bg.ac.rs

УДК: 27-535.7

ПРИМЉЕНО: 31. 03. 2016.

ОДОБРЕНО: 14. 03. 2016.

Оглед из молитвеног богословља и химнологије са коментарима

Сажетак: Полазећи од поставке да је црквено богословље тумачење Светог Писма и његова примена у јерургијској пракси Цркве, да оно извири из Предања са којим се сâмо поклапа и поистовећује, видимо како и савремене богословске теме, оне о еколошкој кризи, или био-етичким истраживањима, морају бити њему, Светом Предању, саобразне. Саобразне Христу, као носиоцу и садржају Светога Предања. Зато и еколошке и био-етичке теме треба сагледавати са означених поставки, укључујући и најновију дисциплину, неурофилософију.

Кључне речи: Молитвено богословље, химнологија, екологија, био-етика, прозда, јектенија, Божја творевина.

Увод

Рефлексија о еко и био-етници

Нашу пост-нуклеаристичку³ епоху осликаћемо химнографски; њен приказ насловити са *Био-зона њреха, сѣрасѣи и смрѣи и еко-зона дура, аѣомских језѣара и оѣња*; уводни или пропратни коментар профилисати пак овим речима:

Кафка, велики опитник болести, болова и патњи, из којих је он и побожност црпио док је у канџама аустријске административне ђаволице живео, написао је ове редове: *Живимо у времену зла. То се оѣледа већ у ѣоме да нишѣа више не носи своје ѣраво име (...)* *Све ѣлови ѣод лажном засѣавом, ниједна реч не одѣвара истѣини (...)* *Живимо у добу зайоседнуѣом демонима у ѣој мери да добра и ѣраведна дела можемо да чинимо једино још у највећој скровиѣосѣи, као да је реч о нечему незакониѣом. Раѣи и револуѣија не јењавају. Наѣроѣив. Наша све хладнија осећања расѣирују ѣихов жар.* (Франц Кафка, Дневници: 1914-1923, Београд, Нолит, 1978 у: Изабрана дела, књ. 6)

Други опитник, Виктор Бичков, даје нам снажан опис стања пропадања античке културе и њених институција, као и позног Рима, руководећи се при том снажним описом од стране раних хришћанских Апологета (*Есџе-џика Оџаца Цркве*, Београд, Службени гласник; Хришћански културни центар, 2010, 96-99).

Трећи опитник, предањски хришћанин и пастир у нашој атомској и апокалиптичкој епохи, Патријарх Српски Павле, говорио је да *мрачна и оџака бесџидности влада свуда око нас*. Али при том он није остављао људе без очинске утехе, него је још благовестио да је сва величина у служењу и давању себе ближњима; па је својим богослужбеним подвигом он још и потврђивао да је једини слободан топос, ослобођен од сваковрсне прљавштине и ропства – Света божанствена Литургија. По томе ми закључујемо да сваки подвижник Јеванђеља може да држи свој ум и у Царству небеском, и то без гордости и несмирења, баш као што смо по старцу Силуану закључили да подвижник треба свој ум да држи и у аду, али без очајања. Зато недоумицу, па и неповерење изазивају они бојовници за веру и подвижници, пастири и архипастири који свој ум, наводно, држе у Царству небеском, а при том укидају или занемарују христоитхију или божански етос (омоитхиу); дакле, етос, или нарав светих Отаца. Они наводно, истинују, али видимо и осећамо да то не чине у љубави и са љубављу; па још као погребници ближњих својих. А тада већ, да ли они уопште истинују?! Могу ли ови бојовници за веру и подвижници, духовници и пастири уопште бити носиоци беспрекорног смирења и скрушености, с једне стране, ако се непрестано спотичу о демонску помисао и пате од подозривости и острашћености, с друге стране? Они дакле кипте од нетрпељивости према свима који им нису подобни. У ствари, пошто се сами никада нису усудили да воле своје ближње, они баш то скривају наводним ревновањем за истину. Али, по њиховом примеру и искуству све то више личи на затезање омче око врата људи на које су се лично окомили, или ће се окомити. Њихов проблем јесте проблем заплене сложеном мишљу, па отуда и незајажљива потреба да свим хришћанима опипавају пулс саборности, као и да утврђују грађу од које је њихово православље сачињено. Једном речју, они су себе једанпут заувек овластили да свима, осим себи самима, издају потврде о православности!

Због тога на њихов учинак треба гледати као на вид инквизиторског мисионарења! Преостаје подсећање на чињеницу да је наша лична мера једно, а мера Онога Који ће *још једанџуџи заџресџи небеса* нешто друго.

Сачекајмо да време то покаже.

Проїесїи и молийвословља
или
Замїшљене їрозбе за сїас данашње деце Божје
и за очување Божје їворевине

Да сви заједно са вером и љубављу достїојно једемо од једноїа Хлеба и їијемо из једне Чаше, и да нам Трїеза Госїодња и слово Божје увек бду сва наша уїшеха од сада и до века, од Госїода молимо. Подај Госїоде.

Да се блаїоверни народ наш и њеїови їасїири и учїиїелїи сачувају и изба-ве од нецрквеної и недблаїодаїної и неїодвижної доїословља, а доїоуїодном свеїшїенословљу, свеїшїенodelанију и умносрдачном молийвословљу да се одају, од Госїода молимо. Подај Госїоде.

За неїоколебївосїї Боїом сїасаваних свеїших Божїих Цркава, за достїојно їредсїїављање и їројаву Катїоличанске Цркве у нашим еїархијама, їаро-хијама и манасїирима, за свесїї наших лаїка о њиховом царском и све-шїїенном достїојансїїву и служењу, и за їобеду Народа Божјеїа над духом секїїашења, од Госїода молимо. Подај Госїоде.

Још се молимо да Госїодар обїлне жеїїве изведе на Своју њиву довољно їосленика Духа Свеїїоїа, и народу Своме їосвеїеноме Он да шаље жељене їасїирире їредсїїојашеље. Подај Госїоде.

Да нас Госїод избави од духа себедоїагљївосїїи, себељубља и себедо-жавања, коїи нас и на сїїољашње украшавање и дојадисање и намешїїање наїони, да нам їодари ревносїї за саборно живљење и себеукрашавање врли-нама, од Госїода молимо. Подај Госїоде.

Да нас Госїод зашїїиїиїи, сїаси, їомилује и сачува од духа свих сїїрасїїи шїїо харају свеїїом, од сваковрсної одесвеїења їїела и душе, и од кремације їїелеса, која су храмови Њеїїовоїа Свеїїоїа Духа, Госїоду се їомолимо. Госїо-де їомилуј.

За духа їокајања и за одрицање од духа їїелесне їохотїе, їомаме и їохаре деце Божје, и за уїїврђење у дару и їризвању коїим смо їризвани, Госїоду се їомолимо. Госїоде їомилуј.

Још се молимо да їраведни їњев Божїи обузда све оне коїи внушавани ге-моном смишљају доїїомрске иїре и сладосїїрашїїа, їа да се и они їокају. По-дај Госїоде.

За зашїїиїиїу све деце свеїїа од їїелесне злоуїїоїїреде, и смрїїоносної делої їраха, од безвредних и лоших сїївари сваке врсїїе и разорне музике, од їа-шїїе и расїїусне забаве и сїириїїизма, вирїїуелне маїїје и разорне машиїе, од їомодне и ревијалне сујеїїе и расїїїнишїїїва у времену їлади и беде и до-лесїїи наших длїжњих, и од свакої нечасної їословнишїїїва и добїїїка, од Госїода молимо. Подај Госїоде.

Дух човекољубља, истиине, љравде и љокајања да љрожде све нељраведно обојаћене љојединце и њихова љословништџва, еда би они свим сиромашним и незайосленим ближњима својим љомајали у славу Божју, од Госљода молимо. Подај Госљоде.

Просвећени Духом Светљим, Духом Истљине, ми да не одајемо славу сујетљним и стљрасним људима и лажним љророцима и звездама-љадалицама, већ да се Христљу уљоодобљујемо као сви Светљи њељови, од Госљода молимо. Подај Госљоде.

Да нас Блаљи Уљешитљел и свудаљрисуљни надахнитљел Светљи Дух заштљитљи од разорне моћи љроизвођача снова и среће, и да нам Он буде ризница добара, од Госљода молимо. Подај Госљоде.

Да се уразуме и љокају сви заслелљени љродавци љелеса и душа, љрозливењни људима и демонима, и да се љокају сви истљойолни блудници – људи, жене и деца, маљови и маљисе, Госљоду се љомолимо. Госљоде љомилуј.

Своју живолљворну силу стљварања и рађања сви суљружници да окрену од беле кује ка дечиљој радостљи, а мнољобројни међу њима да своје стљрастљи љрема кућњим људимцима љреокрену у љубав љрема деци, од Госљода молимо. Подај Госљоде.

Још се молимо да сасвим љресљане заштљирање и злоуљойљреба зачетље деце Божје у срљском народу, и у свим христљћанским народима, и у целом светљу, ља да се врши заљовесљљ Божја о рађању и множењу и насељењу целе Божје Земље. Подај Госљоде.

Заштљитљиу нашој јуностљи од сљиритљизма и маљије и вештљичарења и коцке, од Госљода молимо. Подај Госљоде.

Заштљитљиу и издављење од свих белих и црњих маљова, вештљица и вештљаца, љуруа, љојађача и хазардера, и за њихово љокајање, ољетљи и ољетљи од Госљода молимо. Подај Госљоде.

Да разайњемо своје стљрастљи и жеље и да не чинимо вољу љела и љомисли, већ да чинимо све у љубави Христљовој, од Госљода молимо. Подај Госљоде.

Још се молимо да се дрзо скрши шака и обесљљ козмократљора штљо у љоштљаји кроји и љрекраја Божји светљи, и да они више не унесрећују и не уништљавају неиздрљиво мноштљво људи, и за њихово љокајање. Подај Госљоде.

Да се истљреди лихварсљиво и нечасна зарада, и да већма љресљане љрљовина белим родљем и новорођенчадима и зачетљом децом и љелесним орљанима живих и уљокојених људи, ољетљи и ољетљи Госљоду се љомолимо. Подај Госљоде.

Да увек ољварамо срце и руку за све оне који се нуждавају житљејскоја сувишка наше издашностљи: хране и одеће, лекова, љољрејштљина и човекољубља, од Госљода молимо. Подај Госљоде.

Да се сљасемо од најезде маљонових, бољомрских емисара штљо љрљавим новцима нељраведној суде као љраведној и љраведној суде као нељраведној и

ћако заћиру мале народе, и за ћихово ћокајање, од Госћода молимо. Подај Госћоде.

Да се издавимо од ћриродњака и чаробњака и научника који се Боћа не доје и ћуди не сћиде, већ о злу мисле и орућа за масовну ћоћидељ ћуди смишљају, и сву Божју земљу красну и урећену унишћивају, и за ћихово ћокајање, Госћоде се ћомолимо. Подај Госћоде.

Да ћресћане ћримена Божје науке на чедоморсћиво, безболну смрћи, ћенейску и аћиомску разћрадњу и ћреизћрадњу, и на свесно смањење дроја Божћих ћуди на ћланетћи Земљи, од Госћода молимо. Подај Госћоде.

За издављење од духа буне и немира и сћраначких раздора мећу децом Божћом, и да она дају добро сведочансћиво вере ћред свим ћудима, Госћоде се ћомолимо. Подај Госћоде.

За ћресћанак самоунишћења срћскоћ народа у райћовима за ћиуће инћересе и ћобеде и ћранице и изворе, Госћоде се ћомолимо. Подај Госћоде.

Да се уразуме одроћена и залућила срћска Божја чељад, ћа да се сама охрабре и да своју браћу више не издају, а очевину и дедовину више не ћродају, Госћоде се ћомолимо. Подај Госћоде.

Ѓош се молимо да се у ћокајању и смирењу сачувамо од скверни и мрзсћи оћусћошења на месћу свейћом на коме се блаћовесћи блаћа Божја реч. Подај Госћоде.

За блаћорасћворење ваздуха, за изобилје ћлодова земаљских и времена мирна, за зашћићу Божје ћворевине од бездожја и насрћиаја на ћу, Госћоде се ћомолимо. Госћоде ћомилуј.

Од оћировних ћомисли, сложених демонских мисли и речи, од оћировних ћасова, шћейћних исћарења и зрачења радиоакћивноћ оћијада да се издавимо ми, и да сва Божја ћворевина оћсћане, од Госћода молимо. Подај Госћоде.

Од сваке аћресије ћвораца райћова и разорћијења небеса, од смрћионосних ћовара и најрава, ћоксичних маћли и хемо-ћраћова ћихових шћио ћадају на нас као мрћивачки ћокров да нас избави Цар мира и Сћас душа и ћелеса наших, од Госћода молимо. Подај Госћоде.

Ѓош се молимо да се издавимо од ћуди којима је на језику мир а у срцу райћи и демонска ћомисао и варварски ћлен и нечасни добићћак, и за ћихово ћокајање. Подај Госћоде.

Да се наш ћравославни род избави од нових и неочекиваних крсћиашких најезди и крсћиашке оћимачине и лицемерне ћравде доћомрске, Госћоде се ћомолимо. Госћоде ћомилуј.

Да се наш ћравославни род сћасе од увезене и наметћане нам удисћивене и самоудисћивене кулћуре и админисћирације и ћословнишћива и доћова райћа и екселенција и сћарова и ћрелатћа шћио широм свейћа бришу сћиоће и сасецају корење ћравославних царева и ромејсћива и оцрковљених кулћура, Госћоде се ћомолимо. Госћоде ћомилуј.

Да се избавимо од сваке невоље, њева и ојасности шћо нам ѡреће од оних који себе називају ѡлаћеницима и ѡсима райа, и за њихово ѡкајање, Госѡду се ѡмолимо. Госѡде ѡмилуј.

Да не будемо удеоничари оних који широм ѡланете сеју ветѡрове и убирају оћене и нуклеарне ѡжаре, ни синова овоја светиа који искушавају синове светѡлости, Госѡду се ѡмолимо. Госѡде ѡмилуј.

Човекољубиви Госѡд да нас зашћишти од крстѡшћива и цѡхада и ѡероризама који се заједно са временским неѡѡодама обрушавају на васиони светѡ, Госѡду се ѡмолимо. Госѡде ѡмилуј.

Још се молимо да се наш ѡправославни род на Косову и Меѡохији сѡсе од мржње наших суседа и свих неѡријѡтеља наших, ѡнајѡре од демонске мржње шћѡшћарске и арнаујске, и да се њихова мржња ѡреокрене у њихово ѡкајање, еда би и они били научени заједничењу са ѡудима и ѡстѡли ѡричестници јеванћелске ѡдави Божје, од Госѡда молимо. Подај Госѡде.

Госѡд да се смилује на нас и да нас избави од налећа адске ѡрљавшћине и дејресѡје и карцинома и леукемије шћо зашћиру наш срѡски народ мноѡѡрешни и мноѡстѡрадални, Госѡду се ѡмолимо. Госѡде ѡмилуј.

Да се наш ѡправославни род сѡсе од сваке уније са уцењивачима и клеветѡницима савестѡи и истћине, и да не сѡуја у њихово ројсћиво сћвари лейих за ѡледање и укусных за јело и надмених за живљење, Госѡду се ѡмолимо. Госѡде ѡмилуј.

Госѡд да нас укрећи својом свемоћном силом Причешћа, еда бисмо и речју и делом усћѡјали ѡроћив свакој безакоња и човекомржње, безумља и брајѡмржње, израбљивања, ућећѡвања и ѡнишћѡвања свих немоћних и болесних, обесћрављених и ѡрезрених ѡуди који су ѡакоће Божја чеда, од Госѡда молимо. Подај Госѡде.

Помињући Пресветѡу, Пречистѡу, Преблѡсловену, Славну Владичицу нашу Боѡродицу и Увек-Дјеву Марију са свима Светћима, сами себе и једни друје и сав живѡћ свој Христѡу Боју ѡредајмо. Теби Госѡде.

Зашћишти нас и ѡмилуј, Свесвета Тројѡце Боже наш; еда бисмо сви познали Тебе Једнога Бога Оца живих и мртвих, Једнога Моћнога и Свемоћнога Господа, Цара и Судију васељене Исуса Христа, и Тебе Духа Светѡга, Господа Утешитеља и Животодавца – Тројѡце Једносушна и Равнославна, којој и приличи свака слава, част и поклоњење, сила и суд, сада и увек и у векове векова и на сву вечност. Амин.

An Essay on Theology of Prayer and Hymnology With Comments

Abstract: Starting from the postulate that church theology is interpretation of the Holy Bible and its exercise in hierurgical Church practice, that it originates from the Tradition with which it overlaps and identifies, we see how contemporary topics in theology, those about ecological crisis, or bioethics researches, must conform to the Holy Tradition, to Christ as the carrier and content of the Holy Tradition. Therefore, ecological and bioethics topics, including the latest discipline – neurophilosophy, should be observed from the perspective of indicated postulates.

Keywords: theology of prayer, hymnology, ecology, bioethics, prayer, litany, God`s creation.

Introduction Reflection on environmental ethics and bioethics

The post-nuclear³ epoch can be described hymnologically, and titled: Biological zone of sin, passion and death, and ecological zone of storms, atomic nuclei and fire. Its accompanying or introductory annotation would, however, sound something like this:

While Kafka, the great experimenter of illnesses, pain and suffering, from which he drew his piety, was living gripped by the Austrian administrative devil, he wrote these lines: We live in evil times. This can already be seen in the fact that nothing bears its real name any more. Everything sails under false flag and not one word corresponds to the truth (...) we live in times possessed by demons to such an extent that good and righteous deeds can only be done in utmost secrecy, as if they were something illegal. War and revolution do not cease to exist. On the contrary; our increased insensitivity stirs their flame.

Other experimenter, a traditional Christian and shepherd who lives in our atomic and apocalyptic epoch, archbishop of Pec and Serbian patriarch Mister Paul, says that obscure and evil shamefulness reigns everywhere around us, but despite this he not only provides us with his fatherly consolation but announces that greatness lies in serving and giving ourselves to fellow-men, and by his grandiose achievement he also confirms that the only liberated place, liberated from various filthiness and slavery, is the place of Holy and Divine Liturgy. According to him, every Evangelic devotee can keep his mind even in Heavenly Kingdom, only without pride and uneasiness, which we can see in the example of old man Silvanus which lead us to conclusion that even in hell we can keep our mind only without desperation. Therefore' the confusion is caused by those ascetics among us who, allegedly, keep their mind in Heavenly Kingdom, while at the same time they repeal and neglect divine ethos as well as characters of Holy Fathers. They allegedly speak the truth, but we can see that they do it

without affection. Well, do they generally speak the truth? Can such alleged ascetics and spiritual fathers be the carriers of flawless calmness and modesty, if they constantly stumble over demonic thought and suffer from suspicions and passions? They boil with intolerance of everyone who is not suitable to them; actually, they have never dared to love their fellow-men so- they hide this by alleged zeal for the truth, which in their case looks more like tightening the noose around necks of those they are fighting against. Apart from all this, they are preoccupied with complex thought and suffer from need to check every Christians assembling pulse and to determine the material they are made of. In a word, they gave themselves the right to issue a certificate in Orthodoxy and be a kind of Orthodox inquisition among brethren!?! However, they have forgotten about the forthcoming last Judgment which waits for them as well before they enter Heavenly Kingdom, I suppose; for where would the only Orthodox Christians among us go if not there?! But the fact that our criterion is one thing, and the criterion of the One Who will once again shake the heavens something else, luckily involves everybody.

Protests and prayer books or An imaginary litanies for salvation of today's God's children and for preservation of God's creation

May we always eat together the same Bread and drink from the same cup, and may the Altar-table and God's word be our entire consolation, from now to eternity, let us pray to God. Give us, oh Lord.

May our pious people and their shepherds and guides preserve and liberate themselves from anti the Church, anti the asceticism and impious theology, let us pray to God. Give us, oh God.

Let us ask of God for the firmness of our holy Churches of God, for dignified representation and manifestation of Catholic Church in our dioceses, parishes and monasteries, for the consciousness of our laymen of their royal and clerical dignity and service, and for the victory of God's People over the spirit of sects. Give us, oh God

Then we pray that the Lord of abundant harvest would bring onto His field enough messengers of the Holy Spirit, and that He would continue to send to His devoted people desired shepherds. Lord have mercy.

May our Lord save us from the spirit of selfishness, greed and self-conceit, which makes us wear masks, decorate and paint our faces, may our Lord give us eagerness to live assembled and to decorate ourselves with virtues, let us pray to God. Lord have mercy.

May our Lord protect, save, spare and salvage us from the spirit of every passion which rages through the world, from various sins of body and soul, and from

cremation of bodies which are temples of His Holy Spirit, let us pray to God. Lord have mercy.

Let us pray to God for the spirit of repentance and for rejection of desires of the flesh, rage and slaughter of the God's children, and for firmness in the gift and invocation by which we were called upon. Lord have mercy.

Then we pray that the righteous rage of God restrains everyone who, possessed by devil is thinking out Godless and lascivious plots, and that they repent as well. Give us, oh Lord.

Let us pray to God that He protects every child in this world from sexual abuse and deadly drugs, from worthless and bad things of every kind and devastating music, from vain and lascivious parties and spiritualisms, from virtual magic and destructive imagination, from fashionable and showy vanity and squandering in times of starvation and misery and illnesses of our fellow-men and from every dishonest dealing and profit. Give us, oh Lord.

May philanthropy, truth, justice and repentance pervade every individual who got rich dishonestly and his affairs, so that they would help poor and unemployed fellow-men unto the glory of God, let us pray to God. Give us, oh Lord.

Let us pray to God that, enlightened by the Holy Spirit, the Spirit of the Truth, we do not glorify vain and passionate people and false prophets and falling star, but to live life pleasing to God like His Holy people do. Give us, oh Lord.

May the Gracious Comforter and omnipresent inspirer protect us from devastating power of creators of dreams, and may He become our treasury of welfare, let us pray to God. Give us, oh Lord.

May every blinded seller of body and soul to evil people and demons come to their senses and repent, and may every homosexual libertine - men, women, children, magicians repent, let us pray to God. Lord have mercy.

Let us pray to God that spouses direct their life-giving force of creation and birth away from the low birth-rate and towards childlike delights, and that many among them transform their enthusiasm for pets into love for children. Give us, oh Lord.

Then we pray that entirely stops extermination and misuse of conceived God's children of Serbian people, of every Christian nation and entire world, so that God's commandment about birth, multiplication and settling of the entire World would be fulfilled. Give us, oh Lord.

Let us pray to God for protection from every spiritualism, magic and witchcraft, and gambling of our youth. Give us, oh Lord.

Over and over again let us pray to God for protection and salvation of every white and black magician, witch and sorcerer, guru, clairvoyant and gambler, and for their repentance. Give us, oh Lord.

Let us pray to God that we crucify our passions and desires and that we do not get under influence of desire of flesh and thought, but to do everything for love for Christ. Give us, oh Lord.

Then let us pray to God for the destruction of power and recalcitrance of creators of order in Universe who secretly cut out and alter God's world, so that they would stop bringing misery and destruction on infinite number of people, and to repent. Give us, oh Lord.

May the usury and dishonest profit become extinct, and may finally stop the trade in white slavery, infants, conceived children and bodily organs of the living and the deceased, over and over again let us pray to God. Give us, oh Lord.

May we save ourselves from Mammon's emissaries who with filthy money destroy small nations, and may they repent, let us pray to God. Give us, oh Lord.

May we salvage ourselves from naturalists, magicians and scientists who fear not of God and who are not ashamed of people, but think about evil and weapons for massive destruction of people, and destroy beautiful and decorated God's earth, may they repent we pray to God. Give us, oh Lord.

Let us pray to God that His sciences stop being applied to infanticide, euthanasia, genetic engineering and nuclear fission, and to conscious reduction of God's people on this planet. Give us, oh Lord.

Let us pray to God for liberation from spirit of rebellion, riots and partisan discord among God's children, and may they give a good testimony of faith to people. Give us, oh Lord.

Let us pray to God for the end of self-destruction of Serbian people in wars which are led for interests, victories, borders and wealth of others. Give us, oh Lord.

Let us pray to God that estranged and stray Serbian children of God come to their senses and thus encouraged may they never betray their brothers again and sell their patrimony. Give us, oh Lord.

Then we pray that in repentance and humbleness we preserve ourselves from desecration and malicious devastation in the holy place where gracious word of God is announced. Give us, oh Lord.

Let us pray for the healthful weather, abundance of earthly fruits and peaceful times, for the protection of God's creation from godless attacks. Lord have mercy.

We pray to God that we salvage ourselves from poisonous ideas, complex demonic thoughts and words, from toxic gases, harmful fumes and radioactive contamination, and that entire God's creation survives. Give us, oh Lord.

We pray to God that the Emperor of peace and the Saviour of our souls and bodies saves us from every aggression of war creators, from deadly weight and their tools. Give us, oh Lord.

Then we pray that we save ourselves from people who speak about peace but hide in their hearts war, demonic notions and dishonourable profit, and that they repent. Give us, oh Lord.

Let us pray to God that our Orthodox people salvage themselves from any new and unexpected invasions of crusaders and their robbery and hypocritical godless justice. Lord have mercy.

Let us pray to God that our Orthodox race salvages from imported and imposed deadly and suicidal culture, administration, dealings, and from war gods, excellencies, stars and prelates which erase footsteps and cut off roots of Byzantine Orthodoxy and Church cultures throughout the world. Lord have mercy.

Let us pray to God for our liberation from every trouble, rage and danger which threatens us from those who call themselves war mercenaries and dogs, and for their repentance. Lord have mercy.

May we never be the accomplices to those who throughout the world sow winds and collect fiery and nuclear fires, to sons of this world who tempt sons of light, let us pray to God. Lord have mercy.

Let us pray to philanthropic God for protection from crusade, jihad and terrorism which together with natural disasters are swooping on this world. Lord have mercy.

Then we pray to God that our Orthodox people in Kosovo and Metohija save themselves from hatred of their neighbours and every other enemy, primary from demonic Albanian hatred, and that their hatred transforms into their repentance, so that they would learn to partake in communion with other people and thus become communicants of evangelical love of God. Give us, oh Lord.

May the Lord take pity on us and salvage us from the blow of infernal dirt, depression, cancer and leukaemia which are exterminating our sinful and agonized Serbian nation, let us pray to God. Lord have mercy.

Let us pray to God that our Orthodox people salvage themselves from every union with blackmailers and slanderers of the truth, and may they never join their slavery which consists of things beautiful to watch, tasteful to eat and haughty to live in. Lord have mercy.

Remembering our most holy, pure, blessed and glorious Lady, the Theotokos and ever-virgin Mary, with all the saints, let us commit ourselves and one another and our whole life to Christ our God

Protect us and have mercy on us, oh our Saviour, so that every one of us would know that Thou are the Only World, the Trice-holy God of the dead and the living, the Only Mighty and Almighty Lord, the Emperor and the Judge of the universe, and that only for Thou is appropriate every might and glory, honour and adoration and judgment, for Father with the Son and the Holy Spirit, now and ever and unto ages of ages, and for eternity. Amen.